

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblattropo@foni.net
Annahmestellen: Böhnke, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 11. Juni 2013

14tägig kostenlos

Auflage 23 000



GOLDANKAUF Otto Schulte

Ankauf von: Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. **Garantiert!**

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94
Bochum-Riemke, Herner Str. 347 · Tel. 0234 61 00 84 78
Gelsenkirchen-Erle, Cranger Str. 391 · Tel. 0209 35 99 98 17

www.schulte-otto.de

Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

Sie möchten eine Anzeige aufgeben?
Wir helfen Ihnen gern!

Telefon.: 02 01/ 30 03 97 · Fax: 02 01/77 11 42
E-Mail: woblattropo@foni.de



4. Schonnebecker Marktfest

Dämmerstoppchen
Samstag, 15. Juni 2013
17 bis 22 Uhr
Familientag
Sonntag, 16. Juni 2013
11 bis 18 Uhr



Bühnenprogramm · Live-Musik · Hüpfburg
Aktivitäten für Jung und Alt u.v.m.
Köstliche Leckereien für den Gaumen

Große Tombola mit attraktiven Preisen

1. Preis: Flachbild-TV
2. Preis: 2 Tage Städtetour im Wert von 250 €
3. Preis: Spanferkelessen für 20 Personen
4. Preis: iPod
5. Preis: diverse Warengutscheine

Lose für die Tombola sind bei den Mitgliedern erhältlich

Der Losverkauf hat schon begonnen

Für die große Tombola mit zahlreichen schönen Preisen und mindestens 5 Hauptgewinnen (siehe oben) können schon jetzt bei allen Mitgliedsfirmen des Werbeblocks Lose erworben werden (bitte auf Aushang in den Unternehmen achten). Jedes Los (je 1 Euro - so lange Vorrat reicht) mit einer Nummer gewinnt einen der schönen Preise, die am Sonntag, dem 16. Juni 2013, ab 13 Uhr an der Gewinnausgabe im Geschäft der Firma Brillen - Kontaktlinsen Kellermann abgeholt werden können. Restlose gibt's auch auf dem Marktfest zu kaufen. Ein Gewinnlos nimmt zusätzlich zu dem schon empfangenen Preis an der Ziehung der Hauptgewinne auf der Festbühne am Sonntagabend um 18.00 Uhr teil. **JEDES LOS KANN ALSO ZWEIMAL GEWINNEN!!** Persönliche Anwesenheit (oder eine Vertretung) mit dem jeweiligen Gewinnlos ist erforderlich. (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen) **Mehr zum Marktfest auf den Seiten 2 und 3**

HEISE'S
Getränke kaufen was Spaß macht!
GETRÄNKEWELT
Gelsenkirchener Straße 272
Tel.: 0201/30 11 46 · Geöffnet: mo.-fr. 9-19 / sa. 9-15 Uhr

GETRÄNKEWELT Katernberg-Belsen
Grundstraße 74 · Tel.: 02 01/8 30 57 11
Öffnungszeiten: montags bis samstags 9 bis 20 Uhr
„Kommen Sie nicht zu uns, dann kommen wir zu Ihnen!“

König Pils	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,00 €	9.99
2 Diebels Alt	je 20 x 0,5 l 9,30 Pfd. Literpreis 0,63 €	19.98
1 Kiste Diebels Pils GRATIS		
Vittel	2x 6x 1,5 l 6,00 Pfd. Literpreis 0,43 €	7.77
Coca-Cola	12x 1,0 l 3,30 Pfd. Literpreis 0,75 €	8.99
+ 1 Glas GRATIS		
Veltins Pils	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,10 €	10.99
San Miguel	6er 0,48 Pfd. Literpreis 0,66 €	3.99
„Nimm 4, zahle 3“		
Paulaner	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,39 €	13.99
versch. Sorten		
Hofbräu	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,29 €	12.99
Sommerbier/Original		
Ouzo 12	0,7 l	8.88
Nahe Riesling		
Nahe Grauburgunder		
Nahe Weißburgunder	je 0,75 l	3.79

Angebote gültig: 11. bis 15. 06.13 · Irrtum vorbehalten

Anruf genügt



Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- „beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein – wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:
ein Anruf lohnt – egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 – 18.00 Uhr



HiFi · TV · Video · Elektrogerät
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern auch nach dem Kauf für Sie da!

woblattropo@foni.net



Das sympathische Team der SGS Jugendhalle Schonnebeck mit Leiterin Dipl.-Sportwiss. Anja Böttcher (re.) hat für kommenden Sonntag, den 16. Juni, ein tolles Aktiv- und Gesundheitsprogramm für Jung und Alt vorbereitet.
Foto (2012) Willi Zimmermann

GSG Jugendhalle mit Aktiv- und Gesundheitsprogramm Sonntag auf dem Marktfest

Das Team des Sport- und Gesundheitszentrums GSG Jugendhalle Schonnebeck hat für Sonntag, den 16. Juni 2013 ein interessantes Aktiv- und Gesundheitsprogramm zusammengestellt. **Aktivfelder werden die Bühne auf dem Marktplatz, die große Halle an der Saatbruchstraße 52, die kleine Halle und ein Info-Stand auf dem Parkplatz sein.**
Das Programm im Detail:
13.00 - 13.10 Uhr Vorführung der Tanzmäuse (3 - 6 Jahre) Bühne Markt;
13.10 - 13.20 Uhr Vorführung Gruppe „Hip Kids“ (6-9 Jahre) Bühne Markt;
13.30 - 14.00 Uhr „Mach mit... beim Kindertanz“ (3-6Jahre) Jugendhalle. Tänze und Tanzspiele zu kindgerechter Musik,
14.15 - 14.30 Uhr Vorführung Gruppe ZUMBA fitness Bühne Markt,
14.15 - 15.15 Uhr „Mach mit ... bei ZUMBA fitness/toning“ Jugendhalle. Das vom Latino-

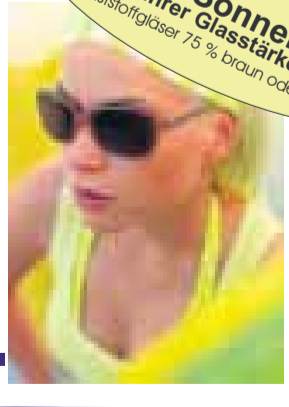
Lebensgefühl inspirierte Tanz- und Fitness-programm mit süd-amerikanischer und internationaler Musik,
15.30 - 16.00 Uhr „Mach mit ... bei den starken Kids“ (3-6 Jahre) Jugendhalle. Spielerisch Regeln kennen lernen, nein-sagen-lernen, sich in andere hineinversetzen...Neben der Schulung motorischer Fähigkeiten. Förderung des Selbstbewusstseins und der Eigenwahrnehmung.
Gesundheitsprogramm Kleine Halle
12.00 - 17.00 Uhr Blutdruckmessung, Fettmessung und Handkraftmessung
Information, Beratung Infostand Marktplatz.
12.00 - 17.00 Uhr Information über unsere Aktivitäten und Angebote im Sport- und Gesundheitsbereich
Kinderschminken - Wellness- Gewinnspiel.
Weitere Informationen unter **Tel. 21 33 55** und www.jugendhalle-schonnebeck.de

BRILLE komplett

Mit **EINSTÄRKEN- KUNSTSTOFFGLÄSERN** komplett ab **35,-**
MIT SUPERENTSPIEGELTEN GEHÄRTETEN **EINSTÄRKEN- KUNSTSTOFFGLÄSERN** komplett ab **79,-**
Glasstärken bis sph +/- 4,0 cyl +/- 2,0

Gleitsichtbrille
Kunststoffgläser soweit technisch möglich
Superentspiegelt/Hartschicht bis +/-4,0 cyl +/-2,0
komplett ab **179,-**

auch als Sonnenbrille in Ihrer Glasstärke
Kunststoffgläser 75 % braun oder grau



A M A optik faude GmbH
...sorgt für gutes Sehen

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE
Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg
Tel.: 0201 - 30 26 99

SCHONNEBECKER Marktfest

Ein Fest für die ganze Familie

Samstag, 15. Juni und Sonntag, 16. Juni 2013

Wochenblatt
Sonderseiten

Am Samstag geht's endlich los!



Nach der Eröffnung des Marktfestes 2013 durch den Werbeblock-Vorsitzenden Siegfried Brandenburg um 17.00 Uhr stimmt der MGV Schonnebeck ab 17.05 Uhr mit seinen Liedern auf den Dämmerochsen ein. Foto (2011) Willi Zimmermann

Werbeblock lädt ein zum 4. Schonnebecker Marktfest

Der Werbeblock Schonnebeck richtet auch 2013 das 2010 erstmalig inszenierte Marktfest des Stadtteils aus: Am kommenden Samstag, dem 15. Juni, 17 - 22 Uhr, und Sonntag, dem 16. Juni, 11-18 Uhr, findet auf dem Karl-Meyer-Platz erneut ein buntes Programm für Jung und Alt statt. „Nach der erfolgreichen Jungfernfahrt im Jahr 2010 und zwei weiteren tollen Festen in den Jahren 2011 und 2012 (wenn auch manchmal ohne Petrus' Unterstützung) mit vielen Besuchern, tollen Aufführungen und super Angeboten der Unternehmen des Schonnebecker Werbeblocks freuen wir uns auf eine 4. Auflage der Veranstaltung in diesem Jahr“, so Siegfried Brandenburg, Vorsitzender des Werbeblocks.

Neben einer großen Bühne mit kulturellen und unterhaltenden Elementen gibt es für Glücksritter ein Glücksrad und eine Tombola mit interessanten Gewinnen. Auf dem Platz vor der Jugendhalle werden Kinder im RWE-Kinderland ein paar schöne Stunden verbringen und sich so richtig austoben können. Verschiedene Cocktails - für Groß und Klein - Waffeln, leckeres Grillgut und andere Köstlichkeiten für Gaumen und Kehle bietet der Gastronomie-Teil rund um die Bühne.

Rund 30 Infostände von Firmen, Schulen, Vereinen, Verbänden und Institutionen laden zum Bummeln, Plaudern und Fachsimpeln ein. Am Samstagabend kann man bei einem gemeinsamen Dämmerochsen den Sommer genießen, der Sonntag steht dann ganz im Zeichen der Familie. Sonne und blauer Himmel sind bestellt.



Weiter geht's am Samstag beim Dämmerochsen ab 17.30 Uhr mit der Band „hi Five“. Sie nimmt die Besucher mit auf einen musikalischen Ausflug in die vergangenen Jahrzehnte.



Einem Streifzug durch die Geschichte der Pop-Musik kann man der Gruppe „Zippi Pops“ am Sonntag ab 12.00 Uhr folgen.



Ab 15.00 Uhr präsentiert sich am Sonntag die Gruppe „Ruhr-schnellweg“ als Botschafterin des Ruhrgebiets.

3 Eigenfotos



Das Programm auf einen Blick

Samstag, 15. Juni
17.00 Uhr Eröffnung durch Siegfried Brandenburg

17.05 Uhr MGV 1897 Essen-Schonnebeck

17.30 Uhr Gruppe „hi Five“ Coverband

Sonntag, 16. Juni
11.00 Uhr Begrüßung

11.05 Uhr Jugend-Musik-Corps Schonnebeck

12.00 Uhr „Zippi Pops“ Popmusik

13.00 Uhr Tanzmäuse

13.10 Uhr Hip Kids

14.15 Uhr ZUMBA Fitness

15.00 Uhr Ruhschnellweg

16.00 Uhr Dancing Fire/Flames

18.00 Uhr Tombola-Hauptziehung



Nette Menschen und vielfältige Köstlichkeiten gehören zum Standard auf den Schonnebecker Marktfesten.

Foto (2012) Willi Zimmermann

Sauerbraten & Co.

Das umfangreiche Gastronomieangebot auf dem Marktfest wird wieder für vielfältigen Gaumenschmaus sorgen. Hier ein Blick in die Speisekarte. Dort finden wir außer Pommes und Currywurst unter anderem Backwaren, Chili con Carne, Fischspezialitäten, frisches Obst, Reibekuchen, Rindsrouladen, Sauerbraten, Spießbraten, Suppen, sowie heiße und kalte Getränke und für süße Schleckermäuler Eis, Schokoladenartikel, Popcorn und vieles mehr.



Marktfest 2012

Unser Land braucht Meisterleistungen!

Meisterbetrieb
MITTELDES BERUFS

köhler GMBH
Huestraße 91 · 45309 Essen
Telefon (02 01) 89 11 00
Telefax (02 01) 8 91 10 15

GEMEINSCHAFT ESSENER TURNVEREINE

Sport- und Gesundheitszentrum Jugendhalle Schonnebeck

Tel.: 02 01/ 21 33 55 - Fax: 86 04 443
www.jugendhalle-schonnebeck.de

Zum Marktfest Schonnebeck 2013 ...

Aktiv- und Gesundheits-Programm
Sonntag, 16.06.2013:

Aktiv-Programm:
13:00-13:10 Vorführung „Tanzmäuse“ (Bühne Marktplatz)
13:10-13:20 Vorführung „Hip Kids“ (Bühne Marktplatz)
13:30-14:00 Mach mit ... beim Kindertanz (3-6 J.)
14:15-14:30 Vorführung ZUMBA®fitness (Bühne Marktplatz)
14:45-15:15 Mach mit ... bei ZUMBA®fitness/toning
15:30-16:00 Mach mit ... bei den Starken Kids (3-6 J.)

Gesundheits-Programm:
12:00-17:00 Blutdruckmessung
Handkraft- und Körperfettmessung

Infostand:
12:00-17:00 Kinderschminken u.a.
Information und Beratung

KÖPPEN.de ESSEN

- Limousinenservice
- Kurierfahrten
- Reisebusse
- Rollstuhltaxi
- Anhängerleih
- Krankenfahrten für alle Kassen

☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30
📠 02 01 - 29 02 54

Brillen Kontaktlinsen
Kellermann SK
STEPHAN KELLERMANN
AUGENOPTIKERMEISTER

4. Schonnebecker Marktfest:

Ich freue mich auf Ihr Kommen – freuen Sie sich auf besondere Angebote!

Huestraße 119 (Karl-Meyer-Platz) Tel.: 5 235 235

Getränke und mehr...

Inh. A. Pack, Hustr. 119, E. - Schonnebeck
Telefon/Fax: 0201 – 899 4454

Es würde uns freuen, Sie auf dem Marktfest an unserem **Red Bull-Stand mit Slush-Ice** leckeren Cocktails und **Bechern mit frischem Obst** begrüßen zu dürfen.

FAN STORE
Sportgeschäft
www.fan-store63.de
Team-Sport & Beflockung & Fan-Artikel

Helge Leßmann
Saatbruchstraße 63
45309 Essen
Telefon: 0201 - 47 89 655
Telefax: 0201 - 47 89 656
E-mail: fan-store@arcor.de

Mo, Di, Fr 9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 18:30 Uhr
Mi, Sa 9:00 bis 14:00 Uhr
Do 9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 20:00 Uhr

VICHY LABORATOIRES
DAS ERFRISCHENDE SPA-ERLEBNIS FÜR ZUHAUSE
AQUALIA THERMAL spa
Belebend - Regenerierend
Intensive Feuchtigkeit

NEU

20 Jahre Kürsch
Huestraße 111
fon 0201 21 05 03
stefan.kuersch@t-online.de

45309 essen
fax 0201 89 153 11
app@kueresch.de

MEINE IDEALE HAUT
VICHY LABORATOIRES

hauptsache gesund

SCHONNEBECKER **Marktfest**

Ein Fest für die ganze Familie

Samstag, 15. Juni und Sonntag, 16. Juni 2013



Sie dürfen sich bei jedem Auftritt tosenden Beifalls und anhaltender Dacapo-Forderungen sicher sein - die vielfach ausgezeichneten Show-Tanzgruppen der KG „Närrische Elf“ Dancing Fire und Dancing Flames. So auch am kommenden Sonntag um 16.00 Uhr auf dem Schonnebecker Marktfest. **Eigenfoto**

Rund 30 Infostände von Firmen
Schulen, Vereinen, Verbänden und...

Nur zum Marktfest:
5er Satz Töpfe
Super Qualität
statt 199,90 **85,00 €**



Auch für
Induktion
geeignet



Essen-Schonnebeck, Huestraße 83
Telefon 0201 21 06 07

...Institutionen laden zum **Bummeln, Plaudern und Fachsimpeln** ein:

Bachor, Brake, Diakonie Katernberg, ECA-Siedlung, Eiscafé Arnoldo, Ev. Stiftung Hephata, FAN Store, Freizeitheim, Friederich, Geno Bank, Hinderkott/BASE, Jugendhalle Schonnebeck, K. L. U. G. Netzwerk, Kellermann, KG Närrische Elf, Kindertraumladen, Koch Partyservice, Mammut Zoo, Medaillon, Pack, Penny Markt, RWE, Schillerschule, SGZ Nord-Ost, Sparkasse Essen, SpVg. Schonnebeck und Stadtwerke Essen (hier in alphabetischer Reihenfolge).



Herrlich - dieses Kribbeln im Bauch.
Foto (2011) Willi Zimmermann

Das nächste
Wochenblatt
erscheint am
25. Juni 2013

Restaurant – Gaststätte
FREIZEITHEIM

Unser Team verwöhnt Sie gern

auf dem **Marktfest**

mit verschiedenen Spezialitäten:

- **Backfisch und Kibbeling**
- **Chili con Carne, Kartoffelsalat**
- **hausgemachte Suppen**
- **Rindsrouladen /Sauerbraten mit Klößen und Rotkohl**
- **süße Crêpes und Kaffee**

Am 15. und 16. Juni bleibt das Freizeitheim geschlossen

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen beim **FAMILIENBRUNCH** am Sonntag, dem 4. August,

Telefonische Reservierung:
0201 – 2 93 92 95/Fax 21 27 57
Steinmannshofstr. 32 A – E. - Schonnebeck

Unser Team wünscht allen großen und kleinen Marktfestteilnehmern viel Spaß und Entspannung

Ulf-Enno Uteg

Praxis für **Physiotherapie**



Huestraße 109 45309 Essen - Schonnebeck
Tel. 0201 47 866 74 Fax 0201 47 866 75

Fragen Sie nach unseren **aktuellen Massageangeboten** in der Huestraße

Therapie :: Zentrum am Hallo

PHYSIO REHA TRAINING WELLNESS
Schonnebeckhöfe 35 45309 Essen
Telefon 0201 99 99 99 99 Telefax 0201 99 99 99 80
info@tzah.de www.tzah.de

Freie Schule Essen

Für das kommende Schuljahr - ab September 2013 - sind in der pädagogischen Übermittagsbetreuung für Grundschüler noch Plätze frei. Gesamtzahl der Kinder: 25; Zeiten: Mo-Fr 11.30- 17.00 Uhr. Verpflegung: täglich frisch gekochtes, warmes Mittagessen und Nachtisch, nachmittags: Snacks, Obst und Süßigkeiten. Getränke: jederzeit; Leistungen: maximale Hausaufgabenbetreuung / -in Kleingruppen bis 5 Kinder. Einteilung nach Klassen. Nach Beendigung der Hausaufgaben: Außenbereich unter Auf-

sicht eines Betreuers Gruppenräume - Mädchenstube- Jungenstube- Spieletische mit Betreuung und und und...oder an Freizeitangeboten teilnehmen wie: z.B. Kochen, Malen, Werken Zusätzliche Leistungen: durch pädagogische Mitarbeiter betreut (nach 17 Uhr) können die Kinder an Lernförderungen teilnehmen. Einzelnachhilfe gegen eine geringe Gebühr möglich, oder an Freizeitangeboten teilnehmen wie: z.B. Kochen, Malen, Werken Anmeldungen ab sofort: 0201 - 37 12 55

Spiel ohne Grenzen am Familienspaßtag

In der Freien Schule Essen e. V., Schalkerstr. 19 a, 45327 Essen treten am Sonntag, dem 30. Juni 2013, von 12-16 Uhr, Familien spielerisch gegeneinander an. Dabei entscheidet, wie die Familie im Team arbeitet, um den Sieg zu erringen. Die Gewinnerfamilien erhalten einen Pokal und ein

Präsent. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: gegen einen kleinen Obolus: Grillen, Kaffee + Kuchen, Waffeln, Getränke. Um Voranmeldung wird gebeten. Vorkasse pro Familie 4,-€ / Tageskasse: 6,- €. Anmeldungen ab sofort 0201- 37 12 55

Kochen für Jugendliche

Einen Kochkurs ganz besonderer Art bietet die Freie Schule Essen Jugendlichen von 12/13 bis 17 Jahren an. In lustiger Runde wollen Hütti, Rene und Marcus die Interessierten in kleinen Gruppen in die „Kunst des Kochens“ einführen. „Auf dem Speiseplan stehen leckere Gerichte“ versprechen die Lehrköche. Wer Lust hat mitzumachen, sollte sich schon

jetzt die Termine für das ganze Jahr vormerken, denn diese Aktion läuft sonntags, einmal im Monat bis Dezember 2013. Nächster Termin: Sonntag, 30. Juni 13.00 Uhr ca. 2-2,5 Stunden. **KOSTENLOS!!!!**
Freie Schule Essen, Schalkerstraße 19a, Katernberg - Tel. 37 12 55

La Jolie

KOSMETIKSTUDIO
Ocklenburgs Ried 16 45309 Essen
Telefon 0201-185 30 30 mail@lajolie.de

„Besondere Augenblicke“

entspannende Augenbehandlung:
Kühlende Wattepad, Wimpern färben,
passende Augenpflege, Augenverwöhn –
massage u. dezentes Augen-Make-up

komplett für 28,- €

Ideal auch als Gutschein
besuchen Sie uns auch auf
www.lajolie.de

• Dächer
• Rinnen
• Flachdach
• Fassaden
• Reparaturen



(0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

Brötchen die vor Frische knacken,
hier wird noch von Hand gebacken.



Wir backen seit 30 Jahren für Sie –
ab jetzt in der nächsten Generation!

Unser aktuelles Angebot
Mi. 12., Do. 13., Fr. 14. Juni 2013

Berliner Stck. **0,70**
Ballen

Frischer geht's nicht,
eben Handwerk pur.
BÄCKEREI
van
Veenendaal

Inh. Thomas van Veenendaal
Gelsenkirchener Str. 305 / Ecke Middeldorper Weg
45327 ESSEN · Telefon 0201 - 30 13 09

NEUE Öffnungszeiten:
montags bis freitags durchgehend von 6.00 - 18.00 Uhr geöffnet,
Sa. 6.00 - 13.00 Uhr, So. 8.00 - 11.00 & 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

AMBULANTE
ALTEN- UND
KRANKENPFLEGE
Sonnenblume
ANDREA AKSOY GmbH

- ☀ Pflege mit Respekt & Herz
- ☀ individuell auf Sie abgestimmt
- ☀ Qualität ist für uns selbstverständlich
- ☀ Bezugspflege mit festen Bezugspersonen

Der Pflegedienst an Ihrer Seite



Über 170 zufriedene Klienten

Ergebnis der MDK-Prüfung 2012: sehr gut (1,4)
(Landesdurchschnitt 1,7)

St. Elisabeth
feiert wieder
Gemeindefest
28. bis 30.6.

Die Kirchengemeinde St. Elisabeth Essen-Schonnebeck feiert in diesem Jahr wieder ihr traditionelles Gemeindefest in der Zeit vom 28. bis zum 30. Juni. Das Motto lautet dieses Mal „Familientag“. Wer die Feste der Gemeinde aus der Vergangenheit kennt, weiß, dass man den Termin auf keinen Fall verpassen darf. Darum sollte man sich die Tage sofort in seinen Kalender eintragen. Am Freitag, 28. Juni, wird man sich auf das Wochenende bei einem Dämmerchoppen einstimmen können. Vollends in den Mittelpunkt rückt die Familie am Sonntag mit einem vollen Programm. Dazu gehören beispielsweise nach der Familienmesse das traditionelle Erbsensuppeessen. Man kann aber auch auf andere Gaumenfreuden ausweichen. Einzelheiten werden wir im nächsten Wochenblatt am 25. Juni berichten.

Meybuschhof 46 Tel.: 0201 5024846
45327 Essen Fax: 0201 500908

www.pflegedienst-sonnenblume-essen.de
info@pflegedienst-sonnenblume-essen.de

TUS Katernberg-Volleyball Eine Abteilung zieht Bilanz

Die BFS-Volleyball-Teams des TUS Katernberg 1887 gingen nicht als Favoriten in die vergangene Spielzeit 2012/2013. Abteilungsleiter Heribert Adorf (Foto) konnte seine Mannschaften wirklich beim Wort nehmen. Die Volleyball-Akteure haben ihre „Spielzeiten mit Meistertiteln“ der vergangenen Jahre hinter sich. In Mannschaften, in denen Spielerinnen und Spieler auch älter werden, mit einem Durchschnittsalter von 40 Jahren, merkt man, dass sie im Bezug auf die Spritzigkeit am Netz und den Sprung zum Block nicht mehr die Nr. 1 sind. Nach fünfzehn BFS-Stadmeister-schaften, elf Bezirks-Cup-Siegen, fünf Westdeutschen-Meisterschaften mit vier Teilnahme-Qualifikationen an Deutschen Meisterschaften, darf eine Saison mit Plätzen im Tabellenmittelfeld mal drin sein. Folgende Spielerinnen und Spieler haben unter anderem an



Heribert Adorf

den bisherigen Erfolgen der Volleyball-Abteilung des TUS Katernberg 87 durch ihre zahlreichen Teameinsätze beigetragen: Damen/Mixed: Bettina Beckmann 1158 Spiele, Andrea Schulte -895-, Heike Pellinat -630-, Martina Zarth -615-, Bettina Beutner -580-, Sabine

Bunse -570-, Kornelia Große-Wilde -548-, Karsten Pauli -615-, Frank Pellinat -480-, Thomas Menden -515-, Matthias Velten -385-, Gregor Kyi -330-, Claas Kardell -325-, Christian Menden -285-. „Danke, aber auch an alle Spielerinnen und Spieler, die nicht so zahlreich zum Einsatz kamen, an j den Erfolgen, aber auch Niederlagen der Teams teilnahmen und auch weiterhin teilnehmen. Zum diesjährigen Saisonabschluss belegte das 1. Damenteam Rang 5, die Zweitvertretung Rang 9. In der A-Liga landete die 1.Mixed-Mannschaft auf Rang 4, lag das Team noch vier Spieltage vor Saisonende auf einem Titelplatz. Die zweite Mixed ließ sich in der B-Liga am letzten Spieltag noch von Rang 3 verdrängen. Nicht zu vergessen sind die Trainer, die gute und zufriedene Arbeit geleistet haben. AUF EIN NEUES- Jetzt



steht die Turniersaison an. Nach der Sommerpause geht es los, durch Trainingsarbeit neue Kräfte zu sammeln und sich auf die 37. Spielsaison 2013/2014 im Volleyballkreis Essen vorzubereiten, vielleicht ja wieder eine erfolgreichere Spielzeit. Wie in jedem Jahr beginnt die Saison Ende August mit dem Vorbereitungs-Turnier beim Werdener Turnerbund.

**Fern- oder Lesebrille
Komplettpreis
ab 35 €
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56**

Cengiz Temur bleibt Trainer in Stoppenberg



Cengiz Temur

Der Vorstand des FC Stoppenberg hat seinem Trainer Cengiz Temur trotz der 1:18-Niederlage am 31. Mai in Schonnebeck sein vollstes Vertrauen ausgesprochen und das Rücktrittsangebot des Trainers einstimmig abgelehnt. Dies war bereits dem selben Wochenende „beschlossene Sache“ und wurde am Dienstagabend darauf dem FC-Trainer noch einmal bestätigt. Somit wird Cengiz Temur die Mannschaft nicht nur bis zum Saisonende betreuen, sondern wird auch vereinbarungsgemäß in der kommenden Saison für die 1. Mannschaft verantwortlich sein.

Die Stoppenberger E 1 und E 2 wurden Meister ihrer Gruppen

Wie uns Betreuer Andreas Arning vom FC Stoppenberg mitteilte wurden die E 1- und E 2-Mannschaften jetzt Meister ihrer Gruppen. Hier haben wir die erfolgreichen Kicker und ihre Trainer mit herzlichen Glückwünschen ins Bild gerückt.



E-2 - KKL Gruppe D: Oben v. l. Trainer Torsten und Trainer Dieter; Mitte v. li. Said, Jan, Linus, Joel, Nico; unten v. li. Jan, Labinot, Dennik, Fynn, Leon.

Fußballjugend kickt an der Meerbruchstraße 45 Teams treten an

Katernberg. Die Jugendfußballer stehen in den Startlöchern. Von Samstag, dem 15. Juni, bis Sonntag, dem 16. Juni 2013, steigt auf der Sportanlage an der Meerbruchstraße das schon seit vielen Jahren beliebte Jugendturnier der DJK Essen Katernberg 1919 e.V. Bei insgesamt vier Turnieren in verschiedenen Altersklassen werden die Sieger ermittelt. 50 Jugendmannschaften aus Essen und aus den Nachbarstädten spielen um die begehrten Pokale. Den Auftakt machen am Samstag, 15. Juni, ab 10:00 Uhr die E - Junioren. Das Turnier in dieser Altersklasse wird in zwei Blöcken durchgeführt. Den Besuchern werden den

ganzen Tag bis zur Siegerehrung, sportliche Topleistungen der E - Junioren geboten. Am Sonntag, 16. Juni, wird um 10:00 Uhr das F - Junioren Turnier angepfiffen. Ab 13:30 Uhr beginnen parallel zur F - Jugend die Bambini-Kinder mit ihrem Wettbewerb. Zwölf Bambini-Teams wollen zeigen, was sie in ihrer kurzen Fußballerlaufbahn schon gelernt haben. Am Ende des Wettbewerbs gehen alle Kinder als gekrönte Sieger vom Fußballfeld. Die Leitung der Fußballjugend von DJK Essen Katernberg 1919 freut sich auf ihre Gastmannschaften und ihren Anhang sowie auf alle Besucher des Jugendturniers.



E-1 - KKL Gruppe A: hintere reihe: Trainer Walter und Trainer Stefan; Mitte v.l.: Julian, Daniel, Timur, Niklas, Jan, Burak, Deniz, Jannick; vorn v. li.: Kevin, Dennis, Amon, Robin. Es fehlen: Jannick Meise, Emre Acik, Kerem Temur.

Für Sie in Rotthausen

E. M. Küchen-Studio
Eugen Miozga
Karl-Meyer-Straße 56 – (am Markt)
Fon: 0209 14 97 33 75/mob. 0173 8185977
E-Mail: miozga@kuechenservis.de

**Fachkundige Beratung
und Qualität
sind unsere Stärken**

- Verkauf moderner Küchen in vielen Ausführungen und allen Preislagen
- Planung – Ausmessen – Montage Service und individuelle Beratung
- Verkauf von Ergänzungssteilen

Wir freuen uns auf Sie
Montags - freitags 9-18 Uhr, samstags 9-16 Uhr
**Fragen Sie nach unseren
günstigen Finanzierungsmöglichkeiten**

Wandern mit dem SGV

15. Juni 100 Jahre SGV Duisburg
15.00 Uhr, Duisburg, SGV-Helm - Futterstraße
Abfahrt: 10.28 Uhr Abzw. Ktb., Strb. 107 RI. E Hbf
Führung: Heinrich Meyer
VRR-Preisstufe: Essen B, Gelsenkirchen C
Anmeldung bis 08.06.2013 erforderlich!

Mittwoch 19. Juni 16.30 Uhr, "Jour fixe"
Seniorenbegegnungszentrum im Rathaus Essen-Stoppenberg

22. Juni bis 06. Juli Wanderfreizeit Südtirol
Wir wandern in u. um Patschins/Meran
Mit ICE von Essen nach München
Mit Charterbus von München nach Patschins
Über Unterkünfte, Abfahrzeit und Fahrtkosten sind die Teilnehmer bereits informiert.
Zu Reiserücktrittsvers. und Gepäcktransfer kann erst nach Redaktionsschluss informiert werden, d. h. Anfang 2013
Führung: Heinrich Meyer u.a.
Siehe hierzu auch Wanderpl. II/2012, S. 10

Termine während der Wanderfreizeit Patschins:

22. Juni Ggf. Wanderfreizeit in Lieberhausen oder Wanderung nach Vörlinbarung
Ansprechpartner: Harald Bogdahn

Polpingfamilie

„Ein Volk begehrt auf“. Der Vortragsabend am Montag, dem 17. Juni beschäftigt sich mit dem Arbeiteraufstand im Jahr 1953 in der damaligen DDR. Mitglieder der Polpingfamilie und interessierte Bürger treffen sich um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum St. Joseph in Katernberg, Termeerhöfe 10. Zu einer Abendwanderung durch die Grünzonen Katernbergs wird für Montag, den 24. Juni eingeladen. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr am Gemeindezentrum St. Joseph, Termeerhöfe 10. Gäste sind wie immer willkommen.

Mit Spaziergangspaten unterwegs in Katernberg,

dienstags um 14.30 Uhr, ab dem Bürgerzentrum Kon-Takt, Am Katernberger Markt 4; Schonnebeck, donnerstags um 14.30 Uhr, ab GSG Jugendhalle auf dem Markt; Stoppenberg, donnerstags, 14.30 Uhr, ab Tuttmannschule, Twentmannstraße. Die Teilnahme ist kostenlos. Jeder ist herzlich willkommen.

Wir verwöhnen Ihre Füße
Termine:
Tel. 30 20 680
oder im Geschäft
Medizinische Fußpflege
Kaldenkirchen
Katernberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Soforddienst
Rinnenreinigung inkl. Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig

B+S
Braun + Sohn
Bedachungs GmbH
Mitglied der Dachdecken-Innung
Meisterbetrieb

Tel. 0201 29 07 51
Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de

Büroservice Gelsenkirchen

Flexibler Büroservice nach Maß

Anett Düringer

Keine Vertragsbindung
Telefon 0209/ 977 36 50
Mobil D2 0162/ 30 70 913
info@bueroservice-gelsenkirchen.de
www.bueroservice-gelsenkirchen.de

Sie möchten eine Anzeige aufgeben?
Wir helfen Ihnen gern!
Telefon.: 02 01/ 30 03 97 • Fax: 02 01/77 11 42
E-Mail: woblatropo@foni.de

BESTATTUNGEN

MASERMANN NEUMANN

TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten
Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit **0201-21 02 71**

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

MARIA SCHRAMM

Inh. Gisela Redweik
Bestattungen
Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

DEM ABSCHIED WÜRDE GEBEN

BESTATTUNGEN

Anni Gehrke

GELSENKIRCHENER STR. 274 45327 ESSEN
TAG UND NACHT **30 12 72**

Bei einem Sterbefall

übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von

Erd- und Feuerbestattungen
Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon
Maria Schramm 21 07 39
Schonnebeck, Gareisstraße 47
Josef Heckenbücker 35 999
Altenessen, Karlstraße 12-14
Anni Gehrke 30 12 72
Katernberg, Gelsenkirchener Str. 274
Masermann-Neumann 21 02 71
Stoppenberg/Frillendorf
Auf dem Bretzberg 28

Wochenblatt

Für Katernberg - Schonnebeck - Stoppenberg

Impressum

Herausgeber:
Willi Zimmermann,
Katernberger Straße 20,
45327 Essen,
Tel.: 30 03 97, Fax: 77 11 42
e-mail: woblatropo@foni.net.

Annahmestellen:
Kaldenkirchen,
Katernberger Str. 20,
Förster, Gelsenkirchener Str.
48, Böhnke, Ückendorfer Str. 26;

Redaktion und Anzeigen:
Willi und Marlies Zimmermann
Vertrieb: Manfred Zubrowski,
Holbeinstr. 2a, 45883 Ge.;
Druck: Westfälischer Anzeiger,
Gutenbergstr. 1, 59065 Hamm.
Gerichtsstand ist Essen



Sangen auf dem Katernberger Markt gemeinsam das Friedenslied (v.li.) Lehrer Alfred Latz, Laura de Zolt, Lucas de Zolt, Lisa Eberhardt, Darius Blömeke, Celina Brandes (verdeckt), Schulleiter Siegmund Schiborr, Bezirksbürgermeister Michael Zühlke und Lora Lakatosz. **Leserfoto**

Friedensbotschafter ins Rathaus eingeladen

Das Friedensbuch der Carl-Meyer-Schule in Katernberg wird von Tag zu Tag schwerer, und die Zahl der Botschafter des Friedens steigt langsam aber stetig. Wie im Wochenblatt vom 28. Mai 2013 berichtet, waren Mädchen und Jungen mit ihrem Lehrer Alfred Latz Anfang Mai einige Tage lang in Katernberg

unterwegs, um Unterschriften für ihre Friedensidee zu sammeln. Rund 450 Passanten trugen sich in das Buch ein, unter ihnen Bezirksbürgermeister Michael Zühlke. Auf dem Markt wurde dann das Friedenslied gesungen, das die Schülerinnen und Schüler auf dem Nikolausmarkt zum ersten Mal der Öffentlichkeit vor-

gestellt hatten. Michael Zühlke sang begeistert mit und lud die Friedensakteure ins Stoppenberger Rathaus ein. Am Mittwoch der kommenden Woche, dem 19. Juni 2013, ist es dann soweit. Dann treffen sich die Schülerinnen und Schüler im Ratssaal an der Schwanhildenstraße mit Bezirkspolitikern, die sich in das

Friedensbuch eintragen möchten. Auch dort wird man zur Gitarre das Friedenslied singen und Fragen beantworten. Denkbar ist, dass interessierte Politiker den Friedensausweis bestellen werden. Man wird's sehen.

Mit dem Ferienspatz auf die diesjährigen Ferien freuen

Infotag am 12. Juni im Familienpunkt

Mit über 800 Veranstaltungen wird der Ferienspatz in diesem Jahr in die Sommerferien 2013 abheben. Freuen dürfen sich Essener Kinder auf spannende Ausflüge, interessante Projekte, Sportkurse sowie tolle Ferienerlebnisse. Und auch für Eltern, die auf zuverlässige Betreuungsangebote für ihre Kinder angewiesen sind, hat der Ferienspatz viele Angebote im Gepäck. Für alle, die mehr über das diesjährige Ferienspatzprogramm erfahren wollen, steigt am Mittwoch, 12. Juni, 13 bis 16.30 Uhr, im Es-

sener Familienpunkt, I. Hagen 26, ein Info-Nachmittag. Neben den druckfrischen Programmbroschüren, die der Ferienspatz persönlich verteilt, können Ferienpässe erworben werden. Dazu gibt es viele Infos rund um den Ferienspatz. So erfahren Eltern alles, was sie über die betreuten Tagesfahrten für Kinder wissen

müssen und wie sie unkompliziert Zuschüsse aus dem Bildungs- und Teilhabepaket (BUT) erhalten können. Auch ein kleines Unterhaltungsprogramm ist eingeplant. So können sich die Kinder an einem Schminkstand verschönern lassen und sich mit leckeren Keksen und Erfrischungsgetränken stärken.



Freie Schule
Stellenangebot:
 Bundesfreiwilligen Dienst + freiwilliges soziales Jahr. Ab September 2013 Stellen frei. (gerne männliche Anwerber)
 Infos. Freie Schule Essen
 Tel. 0201/ 37 12 55

Delia Bösch ist neue Leiterin der Abtlg. Kommunikation und Marketing

Stiftung Zollverein informiert: Die Stiftung Zollverein hat ab dem 1. Juni 2013 die Leitungsposition für die Abteilung Kommunikation und Marketing neu besetzt. Die Aufgaben des Vorgängers Rolf Kuhlmann übernimmt ab sofort Delia Bösch, die zugleich die Pressesprecherin der Stiftung Zollverein ist. „Wir freuen uns, mit Frau Bösch eine profunde Kennerin der Region

für die Stiftung Zollverein gewonnen zu haben, die zugleich den Entwicklungsprozess des UNESCO-Welterbes Zollverein seit vielen Jahren begleitet“, sagt Hermann Marth, Vorstandsvorsitzender der Stiftung Zollverein. Neben ihrer jahrelangen journalistischen Tätigkeit steuerte Delia Bösch die Kommunikation für zahlreiche Projekte auf dem Welterbe Zollverein, darunter die

ENTRY2006 (Internationale Ausstellung zu Perspektiven und Visionen in Design und Architektur) sowie das Projekt Zeitgenössische Kunst und Kritik. In diesem Rahmen eröffnete Delia Bösch die erste Eisbahnsaison ebenso wie erstmalig das Werkschwimmbad (2001) auf der Kokerei Zollverein.



Miele
 IMMER BESSER

- Fachhändler

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
 Gelsenkirchen-Rotthausen – Zechenstr. 46

Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045
 E-Mail: info@kuw-kuechen.de

Wir sind eins!

Alles aus einer Hand

**Gleitsichtbrille
 Komplettpreis**

ab 99 €

optik miebach
 Viktoriastr. 5-7
 Tel. 30 76 56

woblattropo



foni.net

www.kozica.de

Angebote Juni, Juli
 Bulgarien: Globus, Sonnenstrand 4* HP 349,- 529,-
 Korfu: Attika Beach 4* HP 390,- 650,-
 Lanzarote: Royal Monica 4* AI 439,- 679,-
 Gran Can: RIU Papayas 4* HP 559,- 749,-
 Mallorca: Novo Park, Paguera 4* HP 489,- 789,-
 Türkei: Seher Sun Palace, Side 4-5* AI 499,- 834,-

URLAUB-AUF-SEE.DE

AIDA inkl. 50 € Bordbonus pro Kabine
 sol Nordsee (inkl. Bahn bis 400km): Sept. 5Tg ab 549,-
 vita Kanaren: November - März 2W ab 1299,-
 aura Südostasien: 25. Nov. 17. März 2W ab 1999,-
 bella Karibik: November - Februar 2W ab 1999,-
 Top-AIDA-Angebote
 mar Ostsee: Juni - August 1W ab 649,-
 sol Nordsee: Juni, Juli, Aug. 10Tage ab 699,-
 aura Venedig - Sharm el Sheikh: 3. Nov. 1W ab 849,-
 luna/stella Nordsee: Juni - Aug. 2W ab 899,-
 mar Westeuropa: 28. September 13Tg ab 1119,-
 4Tg Mallorca 4* HP + 3Tg AIDA vita: 8./15. Okt. 1W ab 649,-
 Türkei - Sharm el Sheikh - Kombi 29. Okt.
 3Tg 5* Türkei AI + 8Tg AIDA vita 11Tg ab 1099,-
 Mein Schiff 1 Nordsee & Großbritannien:
 9.-20. September 11 Tage ab 1195,-

0201 8 30 30 01
 Kozica Reisen GmbH - Meybuschhof 46a - 45327 Essen

F + L Rotthauer
Autohaus GmbH
 Tel.: (02 09) 91 39 90 – Fax (02 09) 91 39 90
 www.rotthauer-autohaus.de

AUTO REPARATUR mit Garantie

REPARATUREN ALLER ART
 Von **A** – wie Auspuff über **I** – wie Inspektion bis **Z** – wie Zylinderkopfdichtung

REIFENDIENST
 werden wir in unserer Meisterwerkstatt Ihr Fahrzeugproblem lösen und Ihre Wünsche erfüllen.

AUSPUFFDIENST
 In unserer Karosserieabteilung beseitigen wir Unfall-, Blech- und Glasbruchschäden.

„Werkstatt des Vertrauens 2013“
 gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service – Wartung – Reparatur –
AU und HU aller Fabrikate

Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

PROFISERVICE WERKSTATT

star

Tel.: (02 09) 13 05 77

Tank-Stop
 Rotthausen GmbH

jetzt unter neuer Leitung ...
... mit neuen Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 6.00 – 22.00 Uhr
Samstag 7.00 – 21.00 Uhr
Sonn-/ Feiertage 9.00 – 20.00 Uhr

Bei uns wird Ihr Fahrzeug verwöhnt

- ▶ WASCHANLAGE
- ▶ HANDWÄSCHE
- ▶ FAHRZEUGAUFBEREITUNG

star

Steeler Str. 90/92, Gelsenkirchen-Rotthausen

Beisenfest am 7. Juli

Unter dem Namen Beisenfest wird am Sonntag, dem 7. Juli von 11:30 Uhr bis 18:00 Uhr auf dem Gelände vor dem Jugendhaus, der Awo-Kita und auf der Straße Neuohf kräftig gefeiert. Eröffnet wird das Beisenfest um 11:30 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst von katholischen und evangelischen Christen und Muslimen. Anmeldungen für

den zeitgleich stattfindenden Kinderflohmarkt werden ab sofort im Bürgerzentrum Kon-Takt am Katernberger Markt oder unter der Telefonnummer 88 51 740 entgegengenommen. Tanz- oder Musikgruppen, die sich auf der Bühne präsentieren wollen, können sich ebenfalls ans Kon-Takt wenden.



Urkundenübergabe (v.l.) Cornelia Daume, Leiterin Wohnmanagement Nord/Ost, Gewinnerin Mariam Dorani und Kundenberaterin Milani Majumdar von Sahle Wohnen.

Foto: Sahle Wohnen

Die Fahrschule mit Durchblick



6 X in Essen

Zertifiziert nach AZWW

Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbau Seminare ASF/ASP
- Gefahrgutfahrer Ausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus



Ladungssicherungsseminare
INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 - 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

Ist Ihr Auto gut durch den Winter gekommen?
Dann wird's jetzt Zeit für einen
Frühjahrs-Sicherheits-Check
bei uns **kostenlos**

Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H. - W. Sewelies
Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße
Telefon 0201 30 38 68

Kfz-Reparatur-Werkstatt

Eingetr. Meisterbetrieb der KFZ-Innung seit über 30 Jahren

Reparaturen aller PKW-Typen

Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel, Fehlerdiagnose
- Klimaanlage-Wartung, Reifendienst
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- KAT-Nachrüstung u. v. m.

Klimaanlagen-Service

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)

HU + AU (enth. 65,- € HU) **95,-- €**

Öffnungszeiten:

mo.-do. 8 - 16.30, fr. 8 - 14.45, sa- 8-12.00 Uhr

Dank an die Mieter für ihr Engagement

Sahle Wohnen gestaltet Spielplatz neu

Viktoriastraße/Katernberg. Mariam Dorani nahm jetzt stellvertretend für eine Mietergruppe aus der Viktoriastraße in Katernberg eine Urkunde von Sahle Wohnen und einen Begleitbrief von Geschäftsführer Albert Sahle entgegen. Im Kundencenter des Wohnungsunternehmens überreichten Cornelia Daume (l.), Leiterin Wohnmanagement Nord/Ost, und Kundenberaterin Milani Majumdar (r.) die beiden Dokumente. „Damit möchten wir noch einmal unsere besondere Anerkennung und unseren Dank für das gezeigte Engagement zum Ausdruck bringen“, so Daume. Sieben Familien aus der Wohnanlage hatten an einem Spielplatzwettbewerb teilgenommen, den Sahle Wohnen zu seinem 50-jährigen Firmenjubiläum aus-

geschrieben hatte, und dabei den zweiten Platz belegt. Die Jury des Wettbewerbs überzeugte vor allem das aufwändig gestaltete Spielplatzmodell, mit dem sich die Mieter erworben hatten und das die Spiel-Ideen der Kinder aus dem Quartier verdeutlichte. Das Modell wird jetzt als Grundlage für ein Gespräch mit Spielplatz-Planer Frank Merz von Sahle Wohnen dienen, das Mitte Juni stattfinden wird. Gemeinsam soll dann überlegt werden, was sich auf der Fläche verwirklichen lässt. In die Planung der neuen Spielmöglichkeiten sollen die Ideen und Wünsche der Mieter und Kinder einfließen. Möglichst schnell soll nach Abschluss der Planung mit der Neugestaltung begonnen werden.

Wir sind die zwei
die Sie bei Ihren Transporten unterstützen.
auch mit 100 km/h-Zulassung



www.koeppen.de

Ihr Anhängerleih

KÖPPEN
2 19 19 30 30 30



Das Rotthausener Forum e. V.

die Gemeinschaft starker und zuverlässiger Partner aus
HANDEL * HANDWERK * DIENSTLEISTUNGS-GEWERBE



Dirk Engelmann - Zimmermeister -
Service + Dienstleistung
rund um Holz, Haus und Bau
0209 12960 www.dien-sec.de



MaKo Kfz.-Reparaturen GmbH
Meisterbetrieb

Wiehagen 118, Gelsenkirchen
Telefon 0209 14 39 73

Tamara's Hundesalon
Herzogstr. 32 - Gelsenkirchen
Telefon 0209 945 85 49
Pflege und Gesundheit für Ihr Tier



Das Betten Haus
Einfach besser schlafen

Betten, Bettwaren
und Zubehör
02325 50 50 4
Bünder Str.9 - Herne
www.das-betten-haus.de

Alltags- und Haushaltshilfen
Betreuung, Begleitung u.v.m.
Karl-Heinz Fleck
Hilgenboomstr. 2 - Rotthausen
0209 95 71 33 91 // 0177 70 68 60 7



Gelsenfinanz
Vorsprung fürs Leben

Klaus Koschei
Karl-Meyer-Str. 34
GE-Rotthausen
Tel. 0209 177 87 44

SERVICE **Point** -GE.de

Entrümpelung aller Art
Renovierung
Laminat Fliesen Mosaik
Verlegung und vieles mehr

Täglich erreichbar unter
Tel. 0172 - 947 29 41
dirkamberge@vodafone.de

SERVICE **Point** -GE.de

Oliver Schikora
OS MONTAGESERVICE
Innenausbau - Wände - Decken - Böden
NEU: Schlüsseldienst 0209 811757

Konieczny GmbH
Sanitär-Installation
Steeler Str. 119
45884 Gelsenkirchen
Telefon 0209 135947



TECHNO-HILFE Wisniewski
Technische Hilfsmittel für Senioren
service@techno-hilfe.de
0209 40 29 47 5



Rechtsanwältin Tanja Langa
Robert-Schmidt-Str. 52 45884 Gelsenkirchen
Telefon 0209 15 55 98 98
www.sogehntanwald.de

Glas- u. Gebäudereinigung
Christian Krischik
Privat und Gewerbe
02327 9916951



B&K Dental GmbH
Zahntechnikermeister Frank Becker
Gelsenkirchen - Telefon 0209 495859



SERVICE **Point** -GE.de

Täglich erreichbar unter
Tel. 0172 - 947 29 41
dirkamberge@vodafone.de

Entrümpelung aller Art
Renovierung
Laminat Fliesen Mosaik
Verlegung und vieles mehr

Gemeinsam
erfolgreich



Restaurant **Bei Onkel Hans**
Karl Meyerstr. 53 45884 Gelsenkirchen
Tel. 0209 137798
Homepage: www.bei-onkel-hans.de

